



国际原子能机构  
情况通报

INF

INFCIRC/589  
22 May 2000

GENERAL Distr.  
CHINESE  
Original: ENGLISH  
and RUSSIAN

俄罗斯联邦常驻国际原子能机构代表团  
2000年4月24日的信函

随附俄罗斯联邦常驻团关于转交俄罗斯联邦外交部长的一份声明的信函，供通告各成员国。

为节约起见，本文件的印刷份数有限。

维也纳  
国际原子能机构 (IAEA)  
总干事  
Mohamed ElBaradei博士阁下

阁下：

您如能帮助向成员国分发随附的信息文件，俄罗斯联邦外交部长关于俄罗斯联邦联邦议会国家杜马批准《全面禁止核试验条约》的声明，我将不胜感激。

阁下，请接受我最崇高的敬意。

俄罗斯联邦驻国际原子能机构常驻代表

Valeri V. LOSHCHININ大使（签字）

2000年4月24日

附文：

外交部长的声明（俄文原件，英文译文）。

## **俄罗斯联邦外交部长关于俄罗斯联邦联邦议会国家杜马 批准《全面禁止核试验条约》的声明**

俄罗斯联邦联邦议会国家杜马于4月24日以压倒多数通过关于批准《全面禁止核试验条约》(CTBT)的联邦法律。

国际杜马批准CTBT再一次证实我们国家关于加强核武器不扩散制度、裁军和加强全世界战略稳定性的一贯方针。

国际社会为实现全面禁止核试验已经走过了一条漫长的道路。从1963年的《关于在3个环境禁止核试验的莫斯科条约》到CTBT这一过程花了近40年的时间。

在俄罗斯联邦议会两院最近批准STATT-II的同时，我们国家作为一个核大国，通过批准CTBT，表明了其对整个国际社会的责任感以及遵守其在以下领域的承诺，即加强战略稳定性、削减军备和裁军，包括在《不扩散核武器条约》(NPT)框架内的活动。在NPT审议会议召开前夕，有必要特别强调CTBT作为加强不扩散核武器制度的一个重要因素的作用。

我们确信，CTBT早日生效并实现其普遍加入同样符合俄罗斯的国家利益和全人类的利益。在全面禁止核试验和所有有可能发展核武器的国家都同意这样做的条件下，将能建立起一道不可逾越的屏障，阻止任何扩散核武器或改进其质量的企图。

我们再一次呼吁所有尚未签署或批准CTBT的国家尽快签署或批准，使它所宣告的一些目标能在不久的将来成为现实。

2000年4月21日